

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: ZB-ATK87

### Intermediate shelf - 800x700mm



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Intermediate Shelf 800x700mm (ZB-ATK87)

### 1. General Information

The Intermediate Shelf 800x700mm (ZB-ATK87) is a high-quality shelf designed for efficient use in commercial kitchens and storage areas. This robust shelf provides additional storage space, enhances organization, and ensures easy access to kitchen supplies, utensils, and ingredients.

### 2. Safety Information

- **Weight Capacity:** Ensure that the shelf is not overloaded beyond its maximum weight capacity to avoid injury or damage.
- **Installation:** The shelf should be installed according to the provided instructions. Insecure installation may result in accidents or damage.
- **Placement:** Position the shelf on a stable and level surface. Do not place the shelf on uneven ground.
- **Regular Inspection:** Periodically inspect the shelf for signs of wear or damage. Replace any damaged components immediately.
- **Handling:** Use appropriate lifting techniques when moving the shelf. Ensure that the shelf is cleared of all items before relocating.

### 3. Product Specifications

- **Model:** ZB-ATK87
- **Dimensions:** 800x700mm
- **Material:** Stainless Steel
- **Weight:** 15kg
- **Load Capacity:** 150kg
- **Color:** Silver

### 4. Setup and Installation

1. **Unpacking:** Carefully remove the shelf from its packaging. Ensure all components are included.
2. **Tools Required:** A flathead screwdriver, an Allen wrench (included), and a level.
3. **Assembly Instructions:**
  - Start by assembling the legs of the shelf as per the instructions in the assembly guide.
  - Secure the legs to the main shelf surface using the provided screws and bolts. Use the Allen wrench to tighten appropriately.
  - Ensure all connections are tight and secure.
4. **Placement:**
  - Position the assembled shelf in the desired location.
  - Use a level to ensure the shelf is balanced and adjust the legs accordingly if it is uneven.
5. **Final Check:** Ensure that the shelf is stable and verify that all attachments are securely fastened before use.

### 5. Operation

- Load the shelf evenly, distributing weight to prevent any tipping or instability.
- Ensure items stored on the shelf do not exceed the specified load capacity.
- For best results, avoid stacking items that may obscure visibility and access to other stored items.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Regular Cleaning:** Wipe the surface with a damp cloth and mild detergent. Avoid abrasive cleaners that may scratch the surface.
- **Sanitization:** For food safety, ensure the shelf is sanitized regularly, especially if used in food storage areas.
- **Inspection:** Check for any rust or wear. Regularly tighten screws and bolts to maintain structural integrity.

### 7. Troubleshooting

- **Shelf wobbling:** Ensure that all screws and bolts are tight. Check the surface under the shelf to confirm it is level.
- **Rust appearance:** Apply a stainless-steel cleaner. Ensure shelf items are dry before placing them back on the shelf.
- **Instability:** Verify that the shelf is installed correctly. Make adjustments as necessary for uneven surfaces.

### 8. Disposal

When it is time to dispose of the shelf, check local regulations for the proper disposal of metal products. Consider recycling metal components where possible to minimize environmental impact.

### 9. Contact

For further questions, concerns, or support regarding the Intermediate Shelf 800x700mm, please contact:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Intermediate Shelf 800x700mm (ZB-ATK87). We hope it serves you well in your kitchen or storage space.

# DE DEUTSCH

Produktmanual für das Zwischenregal 800x700mm ZB-ATK87

## 1. Allgemeine Informationen

Das Zwischenregal 800x700mm ZB-ATK87 ist ein hochwertiges Zubehörteil für die Gastronomie, entwickelt um zusätzliche Ablagefläche zu schaffen. Es bietet optimale Unterstützung von Küchengeräten und Vorräten, gleichzeitig sorgt es für eine geordnete und effiziente Arbeitsumgebung.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Regal nur in der vorgesehenen Umgebung (Gastronomie, Küchensituation).
- Stellen Sie sicher, dass das Regal auf einer stabilen, ebenen Fläche steht.
- Überladen Sie das Regal nicht über die maximale Belastungsgrenze, um ein Umkippen oder Bruch zu vermeiden.
- Tragen Sie beim Aufstellen und bei Veränderungen des Standorts Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Regal und den Boden unter dem Regal sauber und frei von rutschigen Substanzen, um Stürze zu vermeiden.
- Bei Beschädigungen oder Anzeichen von Verschleiß darf das Regal nicht verwendet werden.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: ZB-ATK87
- Abmessungen: 800x700mm
- Material: Edelstahl
- Maximale Belastbarkeit: 250 kg gleichmäßig verteilt
- Gewicht: 20 kg
- Farbe: Silber

## 4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie alle Teile vorsichtig aus der Verpackung.
- Überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Regal. Achten Sie darauf, dass der Boden eben und stabil ist.
- Montieren Sie die Befestigungswinkel an der Wand, falls nötig, um zusätzliche Stabilität zu gewährleisten.
- Stellen Sie die Regalbeine ein, um sicherzustellen, dass das Regal stabil steht.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Verbindungen fest und sicher sind, bevor Sie das Regal beladen.

## 5. Betrieb

- Beladen Sie das Regal gleichmäßig, um eine Überlastung zu vermeiden.
- Sicherstellen, dass alle Artikel sicher auf den Regalen platziert sind und nicht herunterfallen können.
- Nutzen Sie das Regal ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie das Regal regelmäßig mit einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden Mittel, da diese die Oberfläche zerkratzen können.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Stabilität und den Zustand der Regale. Bei Beschädigungen umgehend Maßnahmen ergreifen.

## 7. Fehlersuche

- Problem: Das Regal schwankt oder ist instabil.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob es auf einer ebenen Fläche steht und ob alle Beine korrekt eingestellt sind.
- Problem: Die Belastungsgrenze scheint überschritten zu sein.  
Lösung: Entfernen Sie sofort einen Teil der Ladung, um Überlastung zu vermeiden.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Regal gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfall.
- Um eine umweltgerechte Entsorgung zu gewährleisten, bringen Sie das Regal zu einem Recyclinghof.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Tussenplank 800x700mm ZB ATK87

## 1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de Tussenplank 800x700mm ZB ATK87. Deze plank is ontworpen voor gebruik in commerciële keukens en biedt u extra opslagruimte voor uw keukengerei en ingrediënten.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de plank op een vlakke en stabiele ondergrond is geplaatst om te voorkomen dat deze omvalt.
- Gebruik de plank alleen voor het beoogde doel en volgens de instructies in deze handleiding.
- Vermijd overbelading van de plank; de maximale belasting mag niet worden overschreden.
- Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van het geïnstalleerde product.
- Zorg ervoor dat de omgeving rondom de plank vrij is van obstakels.
- Repareer of vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk om ongelukken te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 800x700mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Afwerking: Geborsteld
- Capaciteit: Tot 300 kg
- Gewicht: 25 kg
- Montage: Eenvoudige montage vereist
- Voltage: Niet van toepassing
- Vermogen: Niet van toepassing

## 4. Setup en Installatie

- Zorg ervoor dat u alle onderdelen hebt voordat u begint.
- Plaats de bevestigingsbeugels aan de muur op de gewenste hoogte met behulp van een waterpas.
- Bevestig de plank met de bijgeleverde schroeven en bevestigingsmateriaal.
- Controleer met een waterpas of de plank correct is geïnstalleerd.
- Zorg ervoor dat de bevestigingsaccessoires goed zijn vastgedraaid.

## 5. Bediening

- Plaats alleen items op de plank die binnen de maximale belasting vallen.
- Gebruik de plank voor de opslag van schone en droge items om hygiëne te waarborgen.
- Controleer regelmatig de stabiliteit van de plank en de bevestigingen.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de plank regelmatig met een mild schoonmaakmiddel en warm water.
- Gebruik geen schuurbestendige materialen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer op mogelijke tekenen van roest of slijtage en behandel deze indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Plank staat niet stabiel.  
Oplossing: Controleer of de installatie correct is uitgevoerd en dat de muurbeugels goed zijn bevestigd.
- Probleem: Roestvorming op de plank.  
Oplossing: Reinig de plank onmiddellijk en zorg voor een droge omgeving.

## 8. Afvalverwerking

- Disposeer het product in overeenstemming met lokale regelgeving voor afvalverwerking.
- Roestvrij staal is recyclebaar; lever het in bij een erkend recyclingbedrijf.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact met ons op via:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual de Producto para Estante Intermedio 800x700mm

### 1. Información General

Gracias por elegir el Estante Intermedio 800x700mm ZB-ATK87. Este producto está diseñado para proporcionar soporte y organización en su entorno de trabajo, ideal para cocinas comerciales y áreas de almacenamiento.

### 2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este estante es únicamente para uso en entornos comerciales. No se debe usar en aplicaciones no específicas que no cumplan con estándares de capacidad de carga.
- Capacidad de Carga: No sobrepase la capacidad máxima recomendada de 200 kg.
- Montaje Seguro: Asegúrese de que el estante esté instalada en una superficie nivelada y sólida.
- Peligro de Lesiones: Al montar el estante, use guantes y equipo de protección personal adecuadamente.
- Uso de Escaleras: Si se necesita una escalera para la instalación, asegúrese de que esté situada correctamente y que esté en óptimas condiciones.
- Revisiones Regulares: Inspeccione el estante regularmente por signos de desgaste o daño.

### 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 800 x 700 mm
- Material: Acero inoxidable
- Capacidad de carga: 200 kg
- Acabado: Superficie de fácil limpieza
- Montaje: Incluye kit de montaje

### 4. Configuración e Instalación

1. Herramientas Necesarias: Llave inglesa, destornillador, nivel.
2. Ubicación: Seleccione un lugar adecuado que soporte la carga y sea accesible.
3. Montaje de Soportes: Fije los soportes al muro o a la superficie con tornillos apropiados.
4. Colocación del Estante: Coloque el estante en los soportes. Verifique que esté nivelado usando el nivel.
5. Ajustes Finales: Asegure el estante en su lugar con el kit de montaje proporcionado.

### 5. Operación

Para utilizar el estante de forma efectiva, acomode los artículos de manera que el peso esté distribuido uniformemente. Asegúrese de que los artículos más pesados estén en la parte inferior para mayor estabilidad.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Regular: Use un paño húmedo con detergente suave para limpiar la superficie.
- Inspección de Daños: Revise el estante mensualmente por corrosiones o daños.
- Reapriete los Tornillos: Verifique y apriete los tornillos cada 3 meses.

### 7. Solución de Problemas

- Estante Inestable: Asegúrese de que esté nivelado y que los tornillos estén bien ajustados.
- Ruidos Al Usar: Verifique si hay piezas sueltas y ajústelas.
- Oxidación: Limpie inmediatamente con un paño seco y aplique un tratamiento antioxidante.

### 8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje. No lo arroje a la basura. Desmunte el estante y recicle los materiales metálicos cuando sea posible.

### 9. Contacto

Para más información, asistencia o consultas, contáctenos:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

## MANUEL DU PRODUIT - ÉTAGÈRE INTERMÉDIAIRE 800x700mm (ZB ATK87)

### 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi l'étagère intermédiaire 800x700mm ZB ATK87. Ce produit est conçu pour offrir une solution de rangement efficace dans une variété d'environnements, y compris les cuisines commerciales et les espaces de stockage.

### 2. Informations de sécurité

- Utilisation adéquate : Cette étagère est destinée à un usage uniquement dans des environnements intérieurs secs. Ne pas l'utiliser à l'extérieur.
- Charge maximale : Respectez la capacité de charge maximale de 200 kg. Un excès de charge peut provoquer des blessures ou endommager le produit.
- Instabilité : Assurez-vous que l'étagère est installée sur une surface stable et plane. Évitez de placer des objets lourds sur le bord de l'étagère.
- Manipulation : Lors de la manipulation, portez des gants de sécurité pour éviter les coupures ou les égratignures dues aux bords tranchants.
- Risque d'incendie : Éloignez l'étagère de toute source de chaleur et d'incendie.

### 3. Vue d'ensemble et spécifications du produit

- Modèle : ZB ATK87
- Dimensions : 800 mm x 700 mm
- Capacité de charge : 200 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Finition : Poli
- Poids : 25 kg

### 4. Installation et mise en place

1. Emplacement : Choisissez un emplacement approprié pour l'étagère.
2. Vérification des pièces : Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes en consultant le manuel d'assemblage.
3. Assemblage :
  - Fixez les pieds de l'étagère aux montants à l'aide des vis fournies.
  - Assurez-vous que toutes les vis sont serrées correctement.
4. Niveau : Utilisez un niveau pour vérifier que l'étagère est droite et ajustez si nécessaire.
5. Fixation au mur (facultatif) : Pour plus de sécurité, vous pouvez fixer l'étagère au mur à l'aide des ancrages appropriés (non fournis).

### 5. Fonctionnement

Placez les articles sur les étagères en respectant la capacité de charge. Équilibrez le poids pour éviter les risques de basculement.

### 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage : Essuyez régulièrement l'étagère avec un chiffon humide et un détergent doux. Évitez les produits abrasifs.
- Maintenance : Inspectez régulièrement l'étagère pour déceler tout signe de rouille ou de dommage. Remplacez les pièces endommagées dès que possible.

### 7. Dépannage

- Instabilité : Vérifiez que tous les vis et roues sont serrés. Ajustez les pieds si nécessaire.
- Surface rayée : Polissez la surface avec un produit de polissage pour métal.
- Difficultés d'assemblage : Consultez de nouveau le manuel d'assemblage ou contactez notre support technique.

### 8. Élimination

Ne jetez pas ce produit avec les déchets ménagers. Consultez les règlements locaux concernant l'élimination des matériaux en acier inoxydable.

### 9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email : [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per il Ripiano Intermedio 800x700mm ZB ATK87. Questo prodotto è progettato per offrire una soluzione robusta e versatile per luoghi di lavoro, come cucine commerciali e ristoranti, garantendo un utilizzo ottimale dello spazio.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il ripiano sia installato su una superficie stabile e livellata per prevenire ribaltamenti.
- Evitare il sovraccarico del ripiano al di sopra della capacità massima per prevenire danni e incidenti.
- Indossare sempre guanti protettivi quando si maneggiano oggetti pesanti per evitare infortuni.
- Tenere il ripiano lontano da fonti di calore diretto per evitare deformazioni.
- Assicurarsi che tutte le parti siano montate correttamente e che non ci siano viti allentate prima dell'uso.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 800 mm x 700 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Capacità di carico: Max 200 kg
- Utilizzi: Ideale per ristoranti, bar e altre strutture di lavoro
- Design: Facile da pulire e resistente alla corrosione

### 4. Installazione e Setup

- Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi di avere tutti gli strumenti necessari: cacciaviti, chiavi inglesi e livello.
- Scomporre il ripiano e controllare che tutte le parti siano complete.
- Posizionare le gambe del ripiano nella posizione desiderata e utilizzare viti e bulloni per fissarle.
- Assicurarsi che il ripiano sia livellato utilizzando un livello e, se necessario, regolare le gambe.
- Fissare il ripiano alla parete o ad altri supporti per maggiore stabilità.
- Completare l'installazione assicurandosi che tutte le viti siano ben serrate.

### 5. Operazione

- Una volta installato, il ripiano è pronto per l'uso. Caricare con attenzione gli oggetti e distribuire uniformemente il peso.
- Utilizzare il ripiano per stoccare utensili, ingredienti e attrezzature in modo pratico e ordinato.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il ripiano con acqua calda e sapone neutro per rimuovere sporco e macchie.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi o spugne dure per prevenire graffi.
- Controllare periodicamente che tutte le viti e i bulloni siano serrati.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Il ripiano oscilla o è instabile: Verificare che sia installato su una superficie piana e che tutte le gambe siano ben serrate.
- Rumori di scricchiolio: Controllare se ci sono parti allentate e serrare le viti secondo necessità.
- Corrosione: Pulire immediatamente eventuali macchie di umidità e applicare un protettivo per acciaio inossidabile se necessario.

### 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltirlo in conformità con le normative locali relative ai rifiuti metallici e alle attrezzature. Riciclare quando possibile per ridurre l'impatto ambientale.

### 9. Contatti

Per assistenza e informazioni, contattaci a:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania